

Einladung zu einer Weiterbildung des BGSD Bayern e.V.:

„Demand Control Schema“

Datum: Donnerstag der 19.01. und Freitag der 20.01.2023

Uhrzeit: jeweils 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Ziele & Inhalte:

DEMAND CONTROL SCHEMA:

AN INTRODUCTION TO THE NORMATIVE ETHICS OF INTERPRETING

Interpreters who work in community settings face ethically complex situations every day. Unfortunately, the profession has not been consistent in how it guides and supports interpreters in making the right decision. Most ethical codes in the profession frame ethical ideals as, “interpreters always...” and “interpreters never...”. Yet, how often is the phrase, “it depends on the situation...” uttered by interpreters? To add to the confusion, interpreters hear from trainers and colleagues that interpreters are just, “conduits” or should be “invisible”. Or, interpreters hear the exact opposite: interpreters are “advocates” or they are “members of the team”.

Neither a list of rules nor a series of metaphors can effectively advance ethical thought and action in a practice profession. What is needed instead is a set of professional values and the skills needed to effectively apply those values in a particular context. A values-based framework effectively accounts for the complex work of interpreters do -- an does so in a manner that parallels other practice professions.

This presentation addresses the concerns of the current ethical dialogue in the field and instead offers interpreting practitioners a values-based teleological process for effectively analyzing each assignment for contextual factors and decision consequences.

BGSD Bayern e. V.

Berufsfachverband der GebärdensprachdolmetscherInnen Bayern e. V.
Lisa von Fürstenberg
Postfach 701527
81315 München

Kontakt

E-Mail: info@bgzd-bayern.de
Web: www.bgzd-bayern.de

Bank

Kreissparkasse München
IBAN: DE 89 7025 0150 0410 1842 87 Kto.: 410 184 287
BIC: BYLADEM1KMS BLZ: 702 501 50

Referentin:



Robyn K. Dean, CI/CT, PhD has been a nationally certified signed language interpreter for over thirty years with particular service in the field of healthcare. Her scholarship in decision-making and ethics in community interpreting is recognized internationally. Dr. Dean has over twenty publications, all of which focus on the theoretical and pedagogical frameworks used to advance the practice of community interpreters. Dr. Dean is currently an Associate Professor at the Rochester Institute of Technology, where she is the lead instructor on the institute's postgraduate degree in healthcare interpretation.

Fortbildungspunkte: noch nicht bekannt

Veranstaltungsort: online über Zoom

Arbeitssprache: Das Seminar findet in englischer Lautsprache statt

Teilnahmegebühr:

für Mitglieder des BGSD-Bayern:	50,00 €
für Nicht-Mitglieder des BGSD-Bayern:	80,00 €

Anmeldeschluss: 09.01.2023

Info: sollte die Teilnahme an nur einem Termin gewünscht sein, ist das möglich, jedoch mit Entrichtung des vollen Beitrages verbunden, da sonst der Platz anderweitig vergeben werden könnte

Seminar:

Hiermit melde ich mich **verbindlich** für die Fortbildung des BGSD Bayern e.V.
„**Demand Control Schema, Robyn Dean**“ am Donnerstag der 19.01. und Freitag der 20.01.2023
jeweils 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr an.

Ich bin Mitglied des BGSD- Bayern e.V.

Name

Vorname

Straße, PLZ, Ort

Tel.nr.

E-Mail:

Ort, Datum

Unterschrift

Hinweise zum Datenschutz:

Die Namen und Kontaktdaten der Teilnehmer:innen werden von der AG Fortbildung gespeichert. Eine Namensliste der Teilnehmer:innen wird an den/die Dozent:in sowie den/die Kassierer:in des BGSD Bayern e.V. weitergegeben. Die Namen werden zudem zur Erstellung der Teilnahmebescheinigung genutzt. Die Löschung der Teilnehmerdaten erfolgt 2 Jahre nach Beendigung der Fortbildung. Eine kostenfreie Stornierung ist nur möglich, wenn der freiwerdende Platz über die Warteliste weitervermittelt werden kann oder wenn der/die Teilnehmer:in eigenständig einen Ersatz organisiert. Anderenfalls ist die volle Teilnahmegebühr zu entrichten.

Mit meiner Anmeldung und Unterschrift erkläre ich mich mit der o.g. Datennutzung sowie den Stornobedingungen einverstanden.

Ort, Datum

Unterschrift

Anmeldeschluss ist der 09.01.2023 – danach erhaltet Ihr eine schriftliche Zusage des BGSD Bayern e.V. Bitte erst nach Erhalt dieser Zusage die Teilnahmegebühr überweisen!

Anmeldung bitte vollständig ausgefüllt an:
fortbildungen@bgسد-bayern.de